

Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861

dienstag, 8. juni 1971

blatt 1676



verkehrserhebung:

gemeinsame aktion wien-niederoesterreich-burgenland

4 wien, 8.6. (rk) die landesregierungen des burgenlandes, von niederoesterreich und von wien werden gemeinsam die grosse verkehrserhebung am 16. juni durchfuehren, mit deren hilfe der gesamte verkehr mit oeffentlichen verkehrsmitteln erhoben wird, um grundlagen fuer den anvisierten verkehrsverbund im wiener umland zu erhalten. um die oeffentlichkeit ueber die einzelheiten dieser vom wiener institut fuer standortberatung durchgefuehrten aktion zu informieren, findet eine

p r e s s e k o n f e r e n z

statt, an der fuer niederoesterreich landeshauptmann-stellvertreter siegfried l u d w i g , fuer wien planungsstadtrat ing. fritz h o f m a n n und fuer das burgenland landesrat dr. helmuth v o g l teilnehmen werden.

geehrte redaktion!

sie sind herzlich eingeladen, zu dieser pressekonferenz berichterstatter und fotografen zu entsenden.

bitte merken sie vor:

zeit: montag, 14. juni, 11 uhr.

ort: presseclub concordia, 1, bankgasse 8.

0934

gratisfahrt fuer schueler und studenten

wesentliche erleichterung bei der ausstellung von schuelerkarten

1 wien, 8.6. (rk) die bundesregierung hat durch ein gesetz, das am 17. maerz vom nationalrat beschlossen wurde, die kosten fuer fahrten von schuelern zwischen wohnort und schule fuer das schuljahr 1971/72 uebernommen. die wiener verkehrsbetriebe haben im einvernehmen mit dem stadtschulrat fuer wien sofort alles in die wege geleitet, um die rechtzeitige ausstellung der noetigen fahrausweise zu sichern. fuer die eltern und schueler bedeutet die neuregelung ausser der finanziellen ersparnis auch einen einfacheren vorgang bei der ausstellung von schuelerkarten.

um eine reibungslose und vor allem rechtzeitige ausstellung der karten zu gewaehrleisten, wurden in wien eigene antragsformulare gedruckt, deren zustellung an alle pflicht- und mittelschulen bereits erfolgte, damit nicht am beginn des neuen schuljahres die grosse zahl von ansuchen eingebracht wird, deren erledigung dann einige wochen dauern wuerde. bisher mussten sich die schueler oder erziehungsberechtigten selbst die formulare besorgen und sie dann, nachdem sie ausgefuellt und von der schule be- staetigt waren, in der rahlgasse abgeben und dort auch die karte abholen. diese arbeiten uebernehmen jetzt die schulen, was allerdings fuer die lehrer eine zusaetzliche belastung bedeutet. die antragsformulare werden in den schulen ausgeteilt, sind dann von den schuelern oder den erziehungsberechtigten auszufuellen und mit einem foto moeglichst rasch wieder in der schule abzugeben, die alles weitere noch vor schulschluss veranlasst. die kostenlosen fahrtausweise werden so unbuerokratisch wie moeglich ausgestellt.

schueler erhalten streckenkarten, die fuer das ganze schuljahr gelten. hochschueler, die ebenso wie berufschueler in die laufende aktion der verkehrsbetriebe und des stadtschulrates wegen ihrer verhaeltnismaessig geringen zahl nicht einbezogen wurden, bekommen entweder eine streckenkarte oder, falls der besuch von mehr als zwei lehranstalten noetig ist, eine netzkarte fuer die dauer eines semesters.

schueler, die sich nicht an der aktion vor den sommerferien beteiligen, muessen wie bisher selbst die formulare in die rahlgasse bringen. geschieht dies erst zu schulbeginn, so ist mit wartezeiten und damit auch mit finanziellen verlusten zu rechnen.

WIENER FESTWOCHEN 1971

=====

das Programm für Donnerstag, 10. JuniTheater:

Burgtheater: Alexander Ostrowskij: "Der Wald"

Akademietheater: Pavel Kohout: "August August, August"

Theater an der Wien: Claudio Monteverdi:

"Il Ritorno d'Ulisse in Patria"

Museum des 20. Jahrhunderts: Gastspiel des Teatrul Tandarica, Bukarest

15.00 Uhr Nina Cassian: "Der kleine neugierige Elefant"

19.30 Uhr nach Federico Garcia Lorca: "Die drei Frauen Don Cristobals"

Staatsoper: Giuseppe Verdi: "Macbeth"

Volksoper: Carl Zeller: "Der Vogelhändler"

Theater in der Josefstadt: William Shakespeare: "Verlorene Liebesmüh"
(kein Kartenverkauf)

Kammerspiele: Conney und Chapman: "Jetzt nicht, Liebling"

Volkstheater: Ludwig Thoma: "Moral"

Raimundtheater: Franz Schubert: "Das Dreimäderlhaus"

Wiener Kammeroper: Paul Wranitzky: "Oberon, König der Elfen"

Kleines Theater der Josefstadt im Konzerthaus: George Axelrod:

Letzte Grüße, lieber Charlie"

Theater der Courage: Friedrich Ch. Zauner: "Der Spuk"

Ateliertheater am Naschmarkt: Carl Sternheim: "Bürger Schippel"

Theater Die Tribüne: Hans Friedrich Kühnelt: "Die Höhle",

"Der Preisträger"

Theater am Belvedere: Peter Weiss: "Die Versicherung"

Theater am Börseplatz, Die Komödianten: Niccolo Machiavelli:

"Mandragola"

Arlequin Marionettentheater: Bertolt Brecht: "Aufstieg und Fall
Café Mozart der Stadt Mahagonny"

Marionettentheater, Der Regenbogen: Albert Lortzing: "Undine"

Original Pradler Ritterspiele: Grete und Hans Höller:

"Golo, der Frauenräuber"

Musik in der Kirche

7.30 Uhr Stephansdom

Joseph Haydn, Nikolaimesse
Leitung Anton Wesely

10.00 Uhr Maltaserkirche

W.A. Mozart, Missa brevis in C-Dur (Orgelsolomesse)
Dirigent Joseph Heinz

Musik:

- 11.00 Uhr Deutsches Ordenshaus, 1, Singerstraße 7
Mozart-Schubert-Matinee, Wr. Bläserquintett, Wiener
Akademiekammerchor, Karin Lövaas (Sopran), Jonel
Patena (Baß), Ludwig Streicher (Kontrabaß), Agnes
Grossmann (Klavier), Erik Werba (Klavier), Dirigent
Xaver Meyer.
Lieder, Konzertarien, Chöre, Kammermusik.
(Bei Schlechtwetter, Sonntag, 13. Juni, 11.00 Uhr)
- 17.00 Uhr Heiligenstädter Pfarrplatz
Karten: Serenade in Heiligenstadt "Wein, Weib und Gesang"
Mo-Fr. 15-19 h Wiener Männergesangsverein/N.O. Tonkünstlerorchester
Bösendorfer- Dirigent Karl Etti. Werke von Beethoven, Haydn,
straße 12 Schubert, Mendelssohn-Bartholdy, Liszt, Johann und
Josef Strauß, Nicolai, Wagner, Silcher, Etti.
(Bei Schlechtwetter, Samstag, 12. Juni)
- 19.30 Uhr Konzerthaus, Großer Saal
Komponisten des 20. Jahrhunderts
Radio-Symphonie-Orchester Berlin, Dir. Lorin Maazel
Debussy, Prélude à l'après-midi d'un faune/ Trois
images/La mer
- 19.30 Uhr Konzerthaus Mozartsaal
Schubert-Zyklus, Klavierabend Gilbert Schuchter
Schubert, Hüttenbrenner-Variationen a.moll, D576
Fünf Klavierstücke (Sonate) E-Dur, D 459/ Zwölf
Valses nobles D 969/ Sonate a-moll, D 845

Bezirksveranstaltungen9. Bezirk:

- 8.00 Uhr Votivkirche, 9, Rooseveltplatz
FRANZ SCHUBERT - MESSE IN G-DUR
Musikalische Leitung: Chordirektor Franz Schwarz
- 19.30 Uhr Kolpinghaus, 9, Althanstraße 51
"BLICK ZURÜCK IM ZORN" von John Osborne. Es spielen
die Mitglieder der Kolpingsfamilie Wien - Alsergrund

16. Bezirk:

- 19.00 Uhr Volksheim Alt-Ottakring, 16, Ottakringer Straße 200
VOLKSTÜMLICHES KONZERT
der Musikschule der Stadt Wien-Ottakring. Eintritt frei.

stadterweiterung wien-sued:

ausstellung der wettbewerbs-arbeiten

2 wien, 8.6. (rk) die 219 projekte, die an dem groessten staedtebaulichen wettbewerb der gemeinde wien in diesem jahrhundert teilgenommen haben, koennen ab montag, den 14. juni, drei wochen lang taeglich von 8 bis 17 uhr in der nordwest-halle des messe-gelaendes (eingang von der nebenfahrbahn der ausstellungsstrasse vor der kreuzung mit der vorgartenstrasse) besichtigt werden. die ausstellung wird von planungsstadtrat ing. fritz h o f m a n n am 14. juni um 9.30 uhr eroeffnet. an dieser eroeffnung werden der buengermeister von voesendorf, franz r a f e t s e d e r, sowie voraussichtlich einige der preistraeger beziehungsweise architekten, die mit einer anerkennungspraemie ausgezeichnet worden sind, teilnehmen.

ausserdem findet in der ausstellung am montag, dem 14. juni, um 18.30 uhr, eine von der gesellschaft fuer architektur veranstaltete diskussion ueber das ergebnis dieses bedeutsamen internationalen wettbewerbes statt. die in wien weilenden preistraeger wurden ebenso wie einige juroren daran teilnehmen.

geehrte redaktion!

sie sind herzlich eingeladen, zu der ausstellungseroeffnung wie zu der diskussion berichtenstatter und fotografen zu entsenden.

bitte merken sie vor:

zeit: montag, 14. juni, um 9.30 beziehungsweise um 18.30 uhr.

ort: nordwesthalle des messe-gelaendes.

0920

europaeische schleifmittelindustrie tagte in wien

6 wien, 8.6. (rk) die vertreter der europaeischen schleifmittelindustrie aus 13 laendern veranstalten derzeit in wien einen kongress. stadtrat kurt h e l l e r begruesste montag abend namens der stadtverwaltung die rund 350 delegierten im rahmen eines empfangs in den wappensaelen des rathauses.

1003

die verkehrsbetriebe zu fronleichnam

3 wien, 8.6. (rk) am donnerstag, dem 10. juni (fronleichnam), gilt auf der strassenbahn, der stadtbahn, auf den autobuslinien sowie im einheitstarif mit der schnellbahn und den in die tarifgemeinschaft einbezogenen kraftfahrlinien der privaten und oeffentlichen autobusunternehmungen der sonntagsfahrpreis.

daher haben die kinder sonn- und feiertags-zweifahrten-fahrscheine zu einem schilling im einheitstarif und im tarifgebiet 2 gueltigkeit. die kurzstreckensammelkarten, der teilstreckenfahrchein fuer das tarifgebiet 2, arbeitslosen- und jugendfuersorge-fahrscheine sowie saemtliche wochenstreckenkarten sind an diesem tage ungueltig. auf der strecke des tarifgebietes 2 gilt der fuenf-schilling-fahrschein (im vorverkauf 4 schilling).

0921

otto wagner-kirche:

freitreppe wird erneuert

5 wien, 8.6. (rk) mit grosser sorgfalt wird derzeit an der stilgerechten instandsetzung der otto wagner-kirche gearbeitet, die auf dem areal des psychiatrischen krankenhauses baumgartner hoehe steht und das einzige bedeutende sakralbauwerk der sezessionszeit in europa ist. die stadt wien stellt fuer die renovierung 4,6 mil-lionen schilling zur verfuegung und der hochbauausschuss des wiener gemeinderates vergab nun am dienstag die steinmetzarbeiten fuer die erneuerung der freitreppe der kirche am steinhof.

1000

wiener und berliner spielen:

''die bremer stadtmusikanten'' und ''my fair lady''
im gymnasium haizingergasse

8 wien, 8.6. (rk) dienstag vormittag fand im maedchenrealgymnasium haizingergasse in waehring eine pressekonferenz statt. im rahmen der konferenz berichteten vizebuengermeister gertrude froehlich-sandner, stadtschulratspraesident dr. hermann schnell und die direktorin des maedchenrealgymnasiums, hofrat dr. mina lachs, ueber ein bisher einmaliges musikalisches experiment.

es handelt sich um die auffuehrung des kindermusicals '' die bremer stadtmusikanten'' (text: anneliese schmolke, musik hans bergese), das von 25 schuelerinnen und schuelern eines berliner gymnasiums und einer annaehernd gleichgrossen gruppe schuelerinnen der haizingergasse am 12. juni im festsaal des maedchenrealgymnasiums haizingergasse dargeboten wird. die rollen der solisten (erzaehler, esel, katze, hund und hahn) werden von den berliner gaesten dargestellt. ueberdies bringen die berliner gaeste den groesseren teil der selbst angefertigten kostueme mit.

den wiener schuelerinnen faellt die aufgabe zu, als ''publikum'' und ''raeuber'' mitzuspielen - und zu singen sowie das orchester zu stellen. fuer die zusammenstellung des orchesters hat die schule haizingergasse neue orff-instrumente angekauft. im anschluss an die berlin-wien-auffuehrung des maerchenspieles werden die wiener schuelerinnen teile aus ''my fair lady'' zur wiederauffuehrung bringen.

vizebuengermeister gertrude froehlich-sandner wies darauf hin, dass dieses erstmalige experiment einer in zwei staedten parallel vorbereiteten musikalischen darbietung auf die initiative der berliner musikerzieherin almut zirr zurueckzufuehren ist. diese absolvierte ihr probejaher im schuljahr 1960/61 am gymnasium in der haizingergasse und liess nach ihrer uebersiedlung an die ''gabriele v. buelow schule'' in berlin den kontakt zu der wiener schule nicht abreissen. nach dem beschluss, den versuch einer gemeinsamen auffuehrung des musikalisches maerchenspieles zu unternehmen,

bereiteten die wiener und die berliner Lehrkraefte das schulische experiment vor. sowohl vizebuergenmeister gertrude froehlich-sandner als auch stadtschulratspraesident dr. schnell unterstrichen, dass das maedchenrealgymnasium haizingergasse in hervorragender weise bemueht sei, internationale kontakte zu pflegen. schon im jahr 1960 fand an der schule eine ''wien - berlin-woche'' statt, in deren rahmen ein wettbewerb unter dem motto ''mitgedacht - mitgemacht'' durchgefuehrt wurde. dabei ging es um die ermittlung der besseren kritischen zeitungleser, die sich weder durch nachrichten noch durch falschmeldungen in den massenmedien bluffen lassen. im september 1962 lud der sender ''freies berlin'' die wiener sieger zu einer revanchepartie ein. das thema lautete: ''europa, unser schicksal''.

abschliessend berichtete hofrat dr. mina l a c h s ueber das an dem gymnasium mit besonderer intensitaet durchgefuehrte musikalische schulprogramm.

1239

besuch von den philippinen

12 wien, 8.6. (rk) besuch von den philippinen erhielt diensttag vizebuergenmeister hans b o c k im wiener rathaus durch miss lourdes c. d i a z . die junge dame, sie ist 16 jahre alt, befindet sich gegenwaertig auf einer zweimonatigen goodwill-tour quer durch europa, um als botschafterin ihres landes im sinne der voelkerverstaendigung zu wirken. miss diaz, die sich von wien sehr beeindruckt zeigte, wurde von einer **großen philippinischen jugendorga-** nisation zu dieser weltreise delegiert. bei ihrem besuch im wiener rathaus wurde sie von ihrer mutter und vom oesterreichischen honorarkonsul in manila, frau johanna n a s c h i t z , begleitet.

vizebuergenmeister hans bock wuenschte der jungen dame viel erfolg fuer weitere reise und ueberreichte ihr als erinnerung an ihren besuch im wiener rathaus ein taeschen mit petit pointstickerei.

1302

neue z-filiale in meidling

9 wien, 8.6. (rk) mit der eröffnung einer neuen zweigstelle in meidling, niederhofstrasse 11, wird die zentralsparkasse der gemeinde wien ihren meidlinger kunden räumlich noch näher sein. die zweigstelle ist seit wochenbeginn in betrieb und wurde zunächst als provisorium eingerichtet, um an diesem wichtigen standort möglichst rasch zur verfügung zu stehen. es ist dies die 2. zweigstelle der ''z'' in meidling.

das einzugsgebiet der neuen zweigstelle weist eine überdurchschnittlich hohe bevölkerungsdichte auf: neben den 35.000 einwohnern der unmittelbaren umgebung erreicht die ''z'' an diesem standort auch über 2.000 betriebe mit rund 15.000 arbeitnehmern. in unmittelbarer nähe der neuen niederlassung befindet sich auch der stark frequentierte meidlinger markt. sobald es die ausweitung des geschäftsbetriebes notwendig macht, wird das zweigstellenlokal entsprechend vergrößert werden.

an kundendienstleistungen stehen einwurftresor, abholfaecher und sparkassenbuchschiessfaecher zur verfügung. mit der eröffnung der zweigstelle niederhofstrasse verfügt die ''z'' nunmehr über 69 zweigstellen.

1258

''der unwiderstehliche'' im renaissancetheater

10 wien, 8.6. (rk) die leitung des theaters der jugend bittet um folgende veröffentlichung: hans joachim schmiedel inszeniert fuer das theater der jugend im renaissancetheater moretos lustspiel ''der unwiderstehliche''. titelrolle: goetz von langheim. in weiteren rollen: maria martina, michaela zerke, margarete lechle, rudi schippel, klaus rott, peter wolsdorff, heinz nick. buehnenbild und kostueme: ernst bruzek. premiere ist am 9. juni.

1300

wiener festwochen 1971:

 p r o g r a m m a e n d e r u n g
 das ballett felix blaska . kommt nach wien

11 wien, 8.6. (rk) da das indische ballett kalakshetra kurzfristig seine europa-tournee absagen musste, verpflichteten die wiener festwochen das moderne franzoesische ballett felix blaska fuer den 18. und 19. juni. felix blaska war taenzer bei roland petit und gilt als staerkste begabung der juengeren franzoesischen choreographengeneration. im theater an der wien wird die 18-mann starke gruppe jenes programm zeigen, mit dem es eben beim kopenhagener festival bei publikum und presse grossen erfolg hatte. die fuer das kalakshetra-ballett geloesten karten behalten auch fuer den franzoesischen ballett-abend ihre gueltigkeit.

1300

oskar kokoschka abgereist

14 wien, 8.6. (rk) heute, dienstag, um 13.30 uhr, verliessen ehrenbuenger oskar kokoschka und seine frau olda die oesterreichische bundeshauptstadt. noch einmal stellte kokoschka fest, dass die vom kulturamt der stadt wien in der oesterreichischen galerie im oberen belvedere gezeigte ausstellung zu den schoensten gehoert, die bisher mit seinen werken gestaltet worden ist. noch einmal versicherte er, dass die stadt wien schoener denn je sei und er ueber die ihm entgegengebrachte gastfreundschaft, das zusammentreffen mit bundeskanzler dr. kreisky, buergermeister felix slavik und vizebuengermeister gertrude froehlich-sandner sehr gluecklich sei.

1312

festprogramm fuer's riesenrad

15 wien, 8.6. (rk) das wiener riesenrad, eines der wahrzeichen der oesterreichischen bundeshauptstadt und symbol des wiener praters feiert heuer sein 75-jaehrigen gruendungsjubilaeum. aus diesem anlass wird im rahmen der diesjaehrigen festwochen, und zwar ab kommenden sonntag, den 13. juni, von der wiener riesenrad kg eine reihe von festlichkeiten veranstaltet werden.

gleich am ersten tag werden vormittag 3000 brieftauben aufsteigen. nachmittag findet ein konzert des gardebataillons statt. daran schliessen sich an den folgenden tagen platzkonzerte und schuelerfreifahrten.

freitag, den 18. juni, und sonntag, den 20. juni, wird jeder 50. fahrgast mit einem maria theresien-thaler beschenkt werden. ueberdies ist vom mittwoch, den 16. juni, bis freitag, den 18. juni, jeweils von 9 bis 12 uhr und von 13 bis 18 uhr der betrieb eines sonderpostamtes vorgesehen, wo ein eigener sonderpoststempel vergeben werden wird.

den abschluss dieser festwoche bildet sodann sonntag, den 20. juni, um 20.15 uhr, ein grossfeuerwerk auf dem gelaende des wiener riesenrades.

1324

beregnungsanlage fuer wig-gelaende

13 wien, 8.6. (rk) die 'mondlandschaft' des kuenftigen wig-gelaendes am laaer berg wird in zunehmendem mass umgestaltet: die grosse fruehjehrsauspflanzung junger baeume ist derzeit voll im gange. nun wird im abschnitt 'filmstadtteich' mit der installierung einer beregnungsanlage begonnen, fuer die kunststoffrohre verlegt werden. dienstag vergab der hochbauausschuss des wiener gemeinderats diesen auftrag in der hoehe von 1,6 millionen schilling.

1303

wiener gasgesetz wird novelliert:

mehr sicherheit fuer die gasbezieher - einfuehrung eines pruefzeichens

18 wien, 8.6. (rk) stadtrat dr. hannes k r a s s e r hat diensttag in der sitzung der wiener landesregierung den entwurf eines gesetzes eingebracht, mit dem das wiener gasgesetz abgeaendert wird. vor allem geht es dabei darum, dass ehestens sicherheitsvorschriften herausgebracht werden sollen, die den neuen erfahrungen der technischen wissenschaft entsprechen. diese sicherheitsvorschriften beduerfen aber einer abstimmung mit geltenden landesgesetzlichen Bestimmungen. ausserdem sollen diese sicherheitsvorschriften auf moderner basis fuer alle gasarten gemeinsame Bestimmungen erhalten. durch die beabsichtigte aenderung wird auch ein besserer schutz fuer das leben und die gesundheit von menschen sowie fuer deren eigentum garantiert. auf einen ausgleich der wirtschaftlichen interessen der gaslieferungsunternehmen, der erzeuger von gasgeraeten und gaskonsumenten wird ruecksicht genommen.

bekanntlich werden in letzter zeit immer mehr gasgeraete importiert, die nicht den geltenden sicherheitsvorschriften entsprechen. es erscheint auch rechtlich unbefriedigend, erst im nachhinein von mangelhaften gasgeraeten kennntnis zu erlangen, zumal die vorschriften bisher nicht immer eingehalten worden sind. auf grund dieser erwaegungen sollen daher in zukunft alle gasgeraete zur fuehrung eines pruefzeichens verpflichtet sein. mit der ausfuehrung des pruefzeichens - es soll das bewaehrte oevgw pruefzeichen sein - wird die oesterreichische vereinigung fuer das gas- und wasserfach betraut werden.

das neue wiener gasgesetz wird auf der tagesordnung der naechsten geschaeftssitzung des wiener landtages stehen, die voraussichtlich am 18. juni stattfinden wird.

generalsanierung des pathologisch-anatomischen-institutes

20 wien, 8.6. (rk) ueber die generalsanierung des pathologisch-anatomischen-institutes im allgemeinen krankenhaus berichtete stadtrat dr. g l u e c k im gesundheitsausschuss des wiener gemeinderates. die bestehenden institutseinrichtungen und anlagen, die sanitaergruppen, dienst- und nebenraeume muessen nach einem neu erstellten plan umgruppiert werden, um einen modernen wissenschafts- und studienbetrieb zu gewaehrleisten. die kosten fuer dieses bauvorhaben (insgesamt 14,5 millionen s) werden vom bund zu 40 prozent und von der stadt wien zu 60 prozent getragen. der gesundheitsausschuss genehmigte diensttag eine erste baurate von 900.000 schilling.

1401

neues tbc-zentrum in ottakring

21 wien, 8.6. (rk) in ottakring soll ein neues tbc-zentrum entstehen, wie gesundheitsstadtrat dr. otto g l u e c k in der sitzung des zustaendigen gemeinderatsausschusses am diensttag berichtete. die bisherige tbc-fuersorgestelle in der sorbaitgasse 3 in wien-fuenfhaus wird als neue gesundenuntersuchungsstelle verwendet. die tbc-fuersorgestelle in der kreitnergasse 41 in ottakring wird dafuer entsprechend vergroessert. fuer das neue tbc-zentrum wurde der kauf einer kompletten neuen schirmbild- und durchleuchtungseinrichtung um 614.000 schilling genehmigt.

1403

Lob fuer aufmerksamen gaskassier

16 wien, 8.6. (rk) stadtwerke-stadtrat franz nekula empfing dienstag in seinem buero im ringturm den gaskassier ernst sigmund, um ihm zu danken und eine remuneration zu ueberreichen. anlass fuer das stadtratslob war der beitrag von herrn sigmund, um einen betruegerischen gasberater zu stellen und zu verhaften. der betrueger hatte anfang mai zahlreiche wiener hausfrauen unter dem vorwand der erdgasumstellung um verschiedene geldbetrage geschaedigt. der echte gaskassier sigmund verfolgte den betrueger und hielt eine funkstreifenbesatzung auf, so dass der mann festgenommen werden konnte.

1330

personalnachrichten

17 wien, 8.6. (rk) der wiener stadtsenat hat in seiner sitzung am dienstag den oberstadtbaurat dipl.-ing. friedrich buchsbaum (verkehrsbetriebe) in die dienstklasse roem. acht befoerdert und ihm den titel senatsrat verliehen. der technische amtsrat ing. johann kuhn (verkehrsbetriebe) wurde zum technischen oberamtsrat ernannt.

1335

preisguenstige gemuese- und obstsorten

7 wien 8.6. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisguenstig:

gemuese: erbsen 12 schilling, gurken 14 bis 16 schilling, karfiol 4 bis 6 schilling, kartoffel (heurige) 3.50 bis 4 schilling je kilogramm, kohlrabi 2.50 schilling je stueck.

obst: ananaserdbeeren 15 bis 16 schilling, aepfel (qualitaetsklasse 2) 7 bis 8 schilling je kilogramm.

1021

schach dem herztod:

ueberwachungsgeraete um 400.000 s

22 wien, 8.6. (rk) in der sitzung des gesundheitsausschusses am dienstag beantragte gesundheitsstadtrat dr. otto g l u e c k , 400.000 schilling fuer den ausbau des herzhilfsdienstes zur verfuegung zu stellen. mit dem genehmigten betrag werden fuer das **franz josef-spital** und das krankenhaus floridsdorf cardiomaten, **alarmgeraete** und ueberwachungsgeraete angeschafft.

bekanntlich sollen im herbst in den wiener schwerpunktspitaelen spezialstationen fuer herzerkrankte eingerichtet sein und ihren dienst aufnehmen.

in den stationen wird eine staendige herzhrytmusueberwachung stattfinden. bei ploetzlich auftretenden herzhrytmusstoerungen, erklaerte der stadtrat, ruft eine automatische alarmanlage sofort aerzte und schwestern herbei.

1406

geehrte redaktion

19 wien, 8.6. (rk) in unserem bericht ueber die wiener wochen in frankfurt (18. mai 1971, blatt 1417) nannten wir unter den mitwirkenden auch das johann strauss-orchester. auf wunsch des generalmanagers dieses orchesters halten wir fest, dass diese mitteilung falsch gewesen ist. bei den wiener wochen in frankfurt wird sich vielmehr das johann strauss - e n s e m b l e , gebildet aus angehoerigen der wiener symphoniker musikalisch praesentieren.

1358

schweinehauptmarkt vom 8. juni

23 wien, 8.6. (rk) unverkauft vom vormarkt: 0, neuzuführen 3.609, hievon durchlaufer 133, gesamtantrieb dasselbe, verkauft alles.

preise: extrem 16 bis 16.50 (16.70 bis 16.80/21 stueck),
1. qualitaet 14.90 bis 15.80, 2. qualitaet 13.60 bis 14.80,
3. qualitaet (12.-/34 stueck) 12.50 bis 13.50, zuchten extrem 11.30 bis 12.20, zuchten 10 bis 11.20, altschneider 10.

der durchschnittspreis fuer inlaendische schweine ermaessigte sich um 76 groschen und betraegt 14.30 je kilogramm. aussermarkt-bezuege in der zeit vom 4. bis 8. juni (ohne direkteinbringung) 37 stueck.

pferdehauptmarkt vom 8. juni

24 wien, 8.6. (rk) antrieb auf dem zentralviehmarkt: 7 pferde, herkunft: niederoesterreich 1, burgenland 6.

verkauft als schlachttier 1, unverkauft 6,
notierung: 2. qualitaet 8 schilling.

marktverkehr: der durchschnittspreis fuer inlaendische schlachtpferde betraegt 8 schilling.

taxis:

nachttarif wird tagtarif

25 wien, 8. 6. (rk) taxifahren wird in absehbarer zeit in wien teurer. mit der vereinheitlichung des taxitarifes durch abschaffung des nachttarifes wird kuenftig aber auch unreellen manipulationen ein riegel vorgeschoben. die basis fuer die preiskorrektur ist der augenblickliche nachttarif, der kuenftig rund um die uhr als einheitstarif gelten wird. der kilometerpreis wird nach der neuen regelung statt bisher vier nun fuenf schilling betragen.

dienstag nachmittag stimmte der gemeinderatsausschuss fuer verschiedene rechtsangelegenheiten einem antrag von stadtrat dr. hannes k r a s s e r auf erlassung einer verordnung des landeshauptmannes ''betreffend den maximaltarif fuer das wiener platzfuhrwerksgewerbe'' zu. nach erlassung dieser verordnung, die in kuerze zu erwarten ist und die den taxitarif von 1967 abaendern wird, treten die hoeheren taxitarife in kraft.

danach betragen im einzelnen die hoechste zulaessige grundtaxe fuer eine (wenn auch nur begonnene) anfangsstrecke von 800 meter zehn schilling, die hoechste zulaessige strecken- taxe pro begonnene 200 meter einen schilling und die hoechste zulaessige zeittaxe fuer wartezeiten fuer jede begonnene minute einen schilling. der zuschlag wurde von bisher drei schilling auf maximal zehn schilling heraufgesetzt. ein zusaetzliches entgelt fuer taxifahrten, die ueber funk oder telefonisch bestellt werden, darf nicht verlangt werden.

ferner sieht die verordnung vor, dass die fahrpreise fuer fahrtstrecken ausserhalb der stadtgrenze der freien vereinbarung unterliegen, was dem fahrgast vor beginn der fahrt durch den taxilenker ausdruecklich gesagt werden muss. die taxameter muessen im uebrigen innerhalb von zwei jahren nach inkrafttreten der verordnung umgebaut sein. bis zur aenderung des fahrpreis- anzeigers muss ein dreisprachiger hinweis, mit dem siegel der fachgruppe versehen, im taxi ueber die tarifaenderung informieren.